

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI

HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 BUDAPEST, V., BATHORY-UTCA 24. SZÁM.
 („Falu” Magyar Gazda és Földművelésügyi
 Telefon: 11-35-62.
 Postafeliratkezelési csekk száma: 25.153.

MEGJELENIK MINDEN HÉTEN

Előfizetési díjak a m. kir. földművelésügyi mi-
 niszter által látnak kiadott „Részlet gazdasági
 előadások” című füzetekhez együtt: egész évre 4.
 félére 2, negyedévre 1 P.
 Külföldre: egész évre 8, félére 4, negyedévre 2 P.

Budapest, 1941.

XXII. évfolyam. 30. szám.

Julius hó 25.

A kormányzói pár

negyvenéves házassági évfordulóját ünnepelte e hó 23-án, s ezen a napon az egész magyar nemzet mélyesleges hódolattal, fokozódó szeretettel s a szívek legtisztább bensőjébe rejtőző meleg irzással tekintett föl Kormányzó Urunkra és -fenékelt Hitvesére. Boldog öröm árasztotta el a magyar kebleket. Boldog öröm, aminőt csak a sugárzó példa nyújthat, s nem büszkeség gyújthat égő lánggá. A magyar kormány és nép nevében dr. Bárdossy László miniszterelnök a feleségével, valamint Keresztes-Fischer Ferenc hellygminiszter és Reményi-Schneller Lajos pénzügyminiszter utaztak Kenderesre, hogy a kormányzói párnak a kormány nevében hódolatteljes jókívánásait nyilvánítsák. Nem hiszünk, hogy volt még kormány széles e világon, amely egy nemzet összességének gondolatait és érzelmeit olyan hiánytalanul tolmácsolhatta volna, mint a magyar kormány tagjai ebből az ünnepélyes alkalomból. S ha osztatlanul csatlakozott a jókívánásokhoz a nemzet társadalmának minden rétege, különösen meleg meghatótsággal sorakozott az ünnepelő táborába a magyar falvak népe, amelyek minden fia és leánya egyaránt érzi és tudja a nap jelentőségének fontosságát. Ez a házasság az erőnek és szépségnek, a cselekvő akaratnak és tiszta jószágunk, az alkotó szándékunk és ihlető lélekek egyesülése. Példamutató minden magyar férfunak az élet küzdelmeinek legyőzése s minden magyar asszonynak a hitves gondjainak megosztására...

Boldog és önérték lehet az a pennzet, amelynek első Férfia és első Asszonya ilyen családi életet él. Boldog és önérték és hálattal szívvel imádkozik a magyarok Istenehez:
 — Tartsd meg, Mindenható, Őket még soká egymás öröme s a hazza boldogulásáért...

A német haderő darabokra tépte a Szovjet védelmi vonalát

A nagyháború eseményei a második év 47. hetében

A keleti hadiszíntér eseményeiről a német hadvezetőség tíz nap óta nem adott ki részletes tájékoztatást. A német hadjelentések egy-egy rövid mondatából tudunk meg annyit, hogy

a szovjet védelmi arcvonalat összefüggés nélküli töredékekre szaggatták.
 S hogy helyenként még makacs az ellenállás és elkeseredett szovjet-ellenjárások vannak, de egyenesen szétcsúszta már nem ismerhető fel. Az is köztudomású már a német hadjelentésből, hogy

erős német repülőkötelekek több éjszakai hatalmas bombatámadásokkal tudatják Moszkvára.

amelyek nyomán óriási tüzek keletkeztek. Ukrajnában is megtörték a német és magyar csapatok a bolsevikiek szívós ellenállását. A magyar hadjelentés szerint a szovjetcsapatok, hogy kivonhassák magukat a szövetségesek sorsorából üldözése alól, a Dnyeper vonalát igyekeznek elérni, amely mögött méggyesznek megkísérelhetik a mindjobban lazuló erők egyesítését.

A nagy döntést természetesen lélegzefojtóva figyelt az egész világ közvéleménye. Elsősorban, ami értelmű is, a két szövetséges: Anglia és az Egyesült Államok. Ebben a két világhatáron is látják már, hogy

Keleten feltartóztatatlannul

közledek a bolsevizmus összeomlása.

Amerikai nyomásra Churchill kormányból kivált az angol propagandaügyi miniszter. Amerika pedig ismét egy lépéssel közelebb jutott a háborúhoz Roosevelt elnöknek a Kongresszushoz intézett levelével. Az üzenetben ugyanis két igen fontos törvényjavaslat követett. Az egyik a már szólódó katonák szolgálati idejének meghosszabbításáról, a másik pedig a behívandó újonck létszámára ad korlátlan felhatalmazást. A számitások szerint ezek az intézkedések az Egyesült Államok haderejét két és félmillióra növelhetik.

Nagy kérdése továbbra is a világpolitikának Japán magatartása. A távolkeleti nagyhatalom külügyi minisztere nyilatkozott és hangsúlyozta, hogy

Japán külpolitikája továbbra is a berlini megegyezés szellemében alakul és alkalmazkodik a tengelyhatalmak célkitűzéseivel.

Berlinben is megerősítették, hogy a tengelyhatalmaknak Japánmal közötti szövetségi szerződésnek feltételi és időtartala a japán kormányalakítása által semmisülte változson sem mennek át. A japán minisztereknek hivatalbéli lépésekor kijelentette, hogy Japán meg akarja valósítani az ázsiai életterre vonatkozó nagy céljait. A távolkeleti bíródsámból nagy mozgósítás hiri érkezik. Japán nagy csapatokat szállít. Csak azt nem tudhatni, hogy Szibéria felé, vagy Töbök, Kína irányába és esetleg Hollandia felé. Hirtérkezett, hogy Japán a francia kormánytól délnémeti támaszpontok átengedését kérte. Meg nem erősített jelentés szerint a kérdésben a japáni és francia kormány között megegyezés is jött létre a kérdésben.

Nem kijelentésügi lépés az sem, hogy a jelek szerint a brit kormány Indiat dominiunum akarja elismerni, s Indiában már nemzeti kormányt fele keletkezett. Az a jele ez, hogy India könnyen kerülhet kapcsolatba a háborús eseményekkel. Berlinben a tervvel kapcsolatban megjegyzik, hogy ezek mind intézkedések a „brit szigetország elválasztása” esetére, amikor az Atlanti-óceán elválasztás lehetőségét a hadielek szempontjából.

Most kell jelentkezni a Faluszövetség háziipari tanfolyamaira

A Falu-Gazdaszövetség a falusi családok nehéz helyzetén akar könnyíteni, amikor háziipari tanfolyamok megszervezésére vállalkozik és tanfolyami oktatóról is gondoskodik. A tanfolyamokat ősztől-tavaszig rendezik, a szervezés és előkészítés azonban már folyik, ughogy ajánlatos az igényeléseket mielőbb benyújtani.

Aszerint, hogy a falu lakosságának mihez van hajlama, mik a leg-sürgősebben ellátandó szükségletei, milyen nyersanyaggal rendelkezik és mit lehet azon a vidéken a legjobban értékesíteni, rendezünk:

Szabás-varrási tanfolyamot (2-3 hónapos), ahol a ruhéművarrást és egyszerűbb félék elkészítését, régi ruhák átalakítását, foltozást, a kelmetisztítást tanulják meg a tanfolyamon résztvevő lányok és asszonyok.

Kézimunkatanfolyam (2 hónapos), amelynek tananyaga: kötés, horgolás, fehér- és színeshimézsek, népi himézsek és varrottások, valamint szöttek díszítése, stb.

Vászonsozó tanfolyamot (3 hónapos), kifaragó olyan helyeken, ahol kendert vagy lent természetesen. A növényedék a rongyszőnyegkészítést is gyakorolhatják.

Népművészeti és gyermekjáték-készítő tanfolyamot (6 hetes), amelyek

lányok különféle papírmunkák (lámpaernyők, magyaros karkacsnyafadiszkek), pamut- és posztó-szobadíszek, virágok és gyermekjátékok (mackók, nyuszik, báránycárok) szabás-varrást, üveg-tójas és anyagfestést, raffiafont és horgolást (piaci táskák, varrókosárok), népművészeti babák, kézimunkakönyvek készítését és fából faragást, egyszerűbb gyermekjátékok készítését tanulják meg a résztvevők.

Fafaragó tanfolyamot (2 hónapos), amelyen háztartási eszközöket és dísz tárgyakat készítenek.

Amely vidéken van fűz, vagy gyökéreltelep, szalma, vagy kukorica-félt, esetleg az állati bőrk kidolgozásához értenek valamit, ott

kosárfonó tanfolyamot (2 hónapos), vagy

gyékényfonó tanfolyamot (2 hónapos), vagy

szalmafontó tanfolyamot (1-2 hónapos), vagy

bőrkiékszítő tanfolyamot (2 hónapos) készít elő és szervez meg Szövetségünk.

A háziipari tanfolyam megrendezését a községi clóljáróság, székfőnök, olvasókör vagy más egyesület kérheti. A kérvényt a Falu-Gazda-szövetség Néi Szakosztályának (Budapest, V., Bathory-utca 24.) kell mielőbb beküldeni.

Kánya Terézia.

HOHNER TANGÓHARMONIKÁK SZAKÜZLETE **MARNITZ** ZENEI KÖZPONT VIII., József-kört 37-39

Legyen érzékszék és fellátogatás! Kuld a legkönyvekből megtanulhat hangyongó!

POLITIKA

KÉPVISELŐHÁZ

A képviselőház július 21-iki ülésének megnyitása után **Tasnádi Nagy András** elnök bemutatta a felsőház üzenetét a változtatás nélküli elfogadott törvényjavaslatairól, majd bejelentette, hogy a felsőház a házassági törvény megváltoztatásáról szóló javaslatot változtatások nélkül szavazta meg. A változtatások a ház és a bíróság felé utaltak.

Bemutatta ezután az elnök **Zala vármegye főispánjának jelentését, mely szerint**

Muraköz területét a vármegye területéhez visszacsatolták.

A bejelentést a Ház lelkesedéssel vette tudomásul.

Az elnök ezután — az igazságszolgáltatási bizottság felhívásának tartamára — felülgegyeztetette az ülést, amelyet később újra megnyitva, a bíróság eladójára betherjesztette jelentését, amely szerint a bíróság nem tartja elfogadhatónak a házassági törvényjavaslat felsőházi módosítását.

FELSŐHÁZ

A felsőház július 18-án ülést tartott. Az ülés megnyitása után **Bárdossy László** miniszterelnök nagy figyelemmel fogadott beszédben javaslatot terjesztett elő a törvényhozási készférhetettség kérdésének rendezéséről. Bejelentette, hogy a képviselőház a megfelelő törvényjavaslati előkészítésére 27 tagú bizottságot alakított, amely már be is fejezte a munkáját, általános feltevése az állatközlés vitája. **Javasolta, hogy a felsőház is alkossék ilyen bizottságot.** A felsőház tagjai a miniszterelnök nagy tisztelettel fogadták be az ülést, a javaslatot egyhangyán elfogadták.

A felsőház néhány interpelláció után, hozzászólás nélkül elfogadta a magyar-német tárgyalománystílusú szerződésre és a magyar-holgör kulturális egyezmény befejezésére vonatkozó törvényjavaslatot, majd a házassági törvény megváltoztatásáról a felfüggetlen módosításokról szóló javaslat tárgyalására tértek át.

Serédi Jusztinián herceprímás és **Rovassy László** református püspök felváltva után **Radoscsy László** dr. igazságügyminiszter mondott beszédet, amelyben válaszolt a felszólalásokra. Kifejtette, hogy milyen veszedelmes jelentenek a nemzetre a magyar-zsidó vegyesházasságok és kérte a javaslat változtatásainak való elfogadását.

Az igazságügyminiszter beszéde után a felsőház általánosságban elfogadta a javaslatot, a részletes tárgyalás során azonban a törvényjavaslatokat a magyar-zsidó vegyesházasságokat korlátozó szakaszát változtatással fogadta csak el a felsőház.

A felsőház július 19-iki ülése igazoltsági jelentéseket tárgyalta, majd megválasztotta a törvényho-

zó összerférhetettség szabályozásának előkészítésére kiküldendő felsőházi bizottság tagjait. A megjelölt választás alapján a bizottság tagjai **Balogh Jenő, Baranyai Lipót, Bethlen István, Bethlen Pál, gróf, Czattler Jenő, Fabinyi Tihász, Harrer Ferenc, Janonics-Béna József, Kaas Albert báró, Kallencz Viktor, Khuen-Héderváry Károly gróf, Pesthy Pál, vitéz Purgly Emil, Rakovszky Endre, Schandl Károly, Somssich László gróf, Timkó Zoltán, Tomcsányi Miksa, Tomcsányi Vilmos Pál és Móricz Géza** lettek.

A bizottság elnöke **Balogh Jenő**, helyettes elnöke **Tomcsányi Vilmos Pál**, előadója **Kaas Albert** báró lett.

A HÁZASSÁGI TÖRVÉNYJAVASLAT EGYEZTETŐ BIZOTTSÁGI TÁRGYALÁSA

Teikinteltet arra, hogy a felsőház módosításokat végzett a házassági törvényjavaslathoz a képviselőház által elfogadott szövegen, a képviselőház pedig nem járult hozzá a felsőházi módosításokhoz, a házassági törvény szerint július 22-én megalkotották a 150 tagú egyeztető bizottságot, amelynek egyenlő számmal képviseltette magát a törvényhozási mindkét Háza. A bizottság egy szűkebbkörű albizottságot küldött ki, amelynek tárgyalásán résztvett **Bárdossy László** miniszterelnök is. A bizottság újra szövegezte a módosított törvényszakast és az új szöveget az egyeztető bizottság elé terjesztette, amelynekmen egyhangyán hozzájárult az új szöveghez.

Az elfogadott szöveg szerint *nemzsidónak nem szabad zsidóval házasságot kötnie.* A törvény szempontjából zsidónak számít az, akinek két nagyszülője zsidó volt. Zsidónak számít természetesen az is, aki — tekintet nélkül származására — maga is zsidó. Azok a keresztények számítanak zsidónak, akiknek két nagyszülője zsidó volt ugyan, de szülei házasságkötésükor keresztények voltak, nem számítanak zsidónak, az ilyeneknek azonban nem szabad zsidóval, vagy olyan nemzsidóval házasságot kötniük, akinek egy vagy két nagyszülője zsidó volt. Ujítás lesz a törvényjavaslathoz az az intézkedés, amely szigorú büntetéssel sújtja azokat a zsidókat, akik tisztességes nemzetiségű nővel viszonyt kezdenek.

MEGHALT PUKY ENDRE

Puky Endre dr. m. kir. titkos tanácsos, a Közigazgatási Bíróság nyelvése, 70 éves korában, Szóvátán július 20-án hirtelen meghalt. A magyar közélet kiválóságának halála széles körben kellett nagy részvétet, Holleittét Budapestre szállították és itt temették el.

FATTINGER SÁNDOR ÁLLAMTITKÁR

A kormányzó a pénzügyminiszter előterjesztésére **Fattinger Sándor** dr. miniszteri osztályfőnök, magyar királyi dányóhővezetői központi igazgatónak az állami szolgálat elhagyását kérelmezte. Felmentése alkalmából több mint harminc évvelében át kifejtett igen értékes és eredményes működése elismerésül az államtitkári címet adományozták.

ERDMANNSDORF NEMET KÖVET BUCSUZTATÁSA

Otto von **Erdmannsdorff** budapesti német követet, tudvalevően elhelyezték Budapestre. Távolsága alkalmából **Bárdossy László** miniszterelnök és főleleke július 17-én este bucsuebédet adott a távozó német követ és felesége tiszteletére. Az ünnepies lakomán az olasz és lapos követség, valamint a magyar kormány tagjai, a képviselőház és felsőház elnökei és a közélet számos előkelősége vett részt. Az estezők során **Bárdossy László** miniszterelnök pohárköszöntőjében mély szavakkal méltatta a német nép történelmi fellegűdésének jelentősé-

gét; kifejezésre juttatta a magyar néphek a **Harmadik Birodalom** Vezére és a német nép iránti haldját **Tryanon jóváteletét, amely munkáiból a távozó követ is tevékenyen kivette részét.** **Erdmannsdorff** német követ vá-

laszbeszédében örömet fejezte ki afelett, hogy magyar és német csapatok újra válvetve harcolnak a közös ellenség ellen és hangsúlyozta, hogy új állomáshelyen is mindent el fog követni a magyar-német barátság további elmélyítése érdekében.

A Növényegészségügyi Tanács új tagjai

A földművelésügyi miniszter a Növényegészségügyi Tanács tagjaival a földművelésügyi minisztérium érdekelte ügykörének birtokában **Vinyó Károly** dr. miniszteri tanácsost, **Schenkl László** dr. miniszteri osztálytanácsost és **Sperelyi Imre** dr. miniszteri osztálytanácsost; a növényegészségügyi rendelkezéseknek és növényvédőszernek ellenőrzésének végrehajtásában közreműködő szakintézmények képviselőit **Dionty Deszö** mezői kiserőltügyi főosztályot, **Grencser Béla** mezői birtokügyi főosztályot és **Kovács Gyula** dr. egyetemi magántanárt, mezői birtokügyi főosztályot; a szakudomány képviselőit **Doby Géza** dr. műegyetemi nyilv. r. tanárt, **Husz Béla** dr. egyetemi magántanárt, kert. akadémián r. tanárt, **Köcsesi Ferenc** dr. műegyetemi nyilv. r. tanárt és **Surdny János** dr. műegyetemi nyilv. r. tanárt, az állatorvosi érdekeltség képviselőit **Szentibolyi Sándor** Elemér ny. államtitkár, az Országos Mezőgazdasági Kamara rendes tagja, **Fabricsák Endre** gazd. főtanácsos, az Országos Magyar Gazdasági Egyesület hiv. igazgatója, **Jezsenszky Árpád** dr. kert. főfelügyelő, a Gyümölcsmezők Országos Egyesületének ügyv. igazgatója, **Rónay Ernő**, a Magyar Szőlőgazdák és Hegyközségek Országos Egyesületének ügyv. igazgatóját és **Korponay Károly** főfelügyelő tag. földbirtokos; az Ipari érdekek képviselőit **Friedl Gusztáv** dr. gép. gyártmánytervező, az Aratók Kft. ügyv. igazgatója és **Fonta Emil**, a Shell Kőolaj Rt. gyógszerosztály; a dohánygyári képviselőit **Dionty László** dr. pénzügyi segédtitkár, az végül a termelési és értékesítési érdekek képviselőit **Heckenast József**, a **Hanga Termelői, Értékesítési és Fogypótlási Szövetkezet** elnöke, **Kullmann László** kereskedelmi igazgató, a **Magyar Mezőgazdasági Szövetkezet** ügyv. igazgatóját három év tartamára kinevezték.

Megszüntették a jogosláv kormány délvideki földbirtokrendezésének igazgatóságát

A Délvideken a földbirtok kisajátítására vonatkozó **jogosláv jogszabályok, tudvalevően, a magyarországi aránytalannal nagy mértékben sültök.** Ezt a sérlemt megalkotást lehet orvosolni, ha az említett földbirtokpolitikai szabályoknak a juttatásokra vonatkozó rendelkezéseit hatálytalannítják és a tágabbkörű mentesítéseket tekintetében felülvizsgálják. Eppen ezért

a kormány a Délvideken végrehajtott jogosláv földbirtokrendezésével kapcsolatban kérdéscikk rendezésére rendeletet adott ki, amely a **Budapesti Közlöny július 17-iki számában jelent meg.**

A rendelet kimondja, hogy a jogszabály földbirtokpolitikai jogszabályok alapján kisajátított ingatlanok — tekintet nélkül arra, hogy időközben kinek a tulajdonába kerültek — a magyar államra szállanak át

avagból, hogy megfelelő új juttatások a földbirtokpolitikai jogszabályok végrehajtása során bédított egyenlültségeket és méltánytalanságokat kiküszöböljék és további földbirtokpolitikai célokat valósítsanak meg.

A rendelet részletesen rendelkezik a kimondottak illő kártalanításáról, aminek lebonyolítását a **Földbirtokrendezés Pénzügyi Lebonyolítására Alakult Szövetkezetre** bízta.

Az új rendezés során először a visszafoglalt délvideki területekért folytatott harcokban hősi halált haltak hozzátartozói, továbbá azokat, akik ezekben a harcokban rokkanták lettek, vagy ezekben a harcokban tanúsított magatartásukért vitézségi érdmet kaptak, a hazatelepített magyarokat s a visszafoglalt Délvideki öslekokat kell juttatásban részesíteni; éaférintetben a rendelet megszabja a juttatások átlagos mértékét is. Gondoskodás történik arról, hogy az ingatlanokból a közsegnek közzéghozza, jegyzői, orvosi lakás, iskola és óvoda céljára, továbbá közsegnek, erdőbirtokossági és

legeltelési társulatoknak közös le- gőly vagy erdő létesítésére vagy ki- egészítésére is jusson. Amennyiben a helyes erdőgazdálkodás érdekében, vagy egyéb közérdekek szükségese, az erdő állami tulajdonban marad- nak.

Külön rendelkezés gondoskodik a bazelepitelt magyaroknál zart té- lepes községekbe (házcsoportokba, szállásokra) telepítéséről.

A juttatott ingatlanok jogi természetére s a juttatottak jogállására általában a telepítésről szóló 1936. XXVII. törvények rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni. Egyéb- ként a rendelet a juttatott ingatlanok vételárának fizetésére tartalmaz rész- letes rendelkezéseket.

Mázsánként 38 pengő a vadrepemag ára

A kormány megbízása alapján a **Futura** nagyarányú akciót indított a vadrepce összegyűjtésére, mert a vadrepce nagy jelentőséggel bír az orvostudományban. A hazai olajnövények felhasználásához szükséges gazdasági és honvédelmi érdekek tekintetével a földművelésügyi miniszter nyomtatékosan felhívja a gazdák figyelmét arra, hogy ennek a gyomnövénynek az összegyűjtése feltétlenül kívánatos és szükséges, emellett jelentős jövedelmét is biztosít a gazdáknak.

A gabonacséplésnél a vadrepce, vagy annak kicséplésénél beőcöt az osztályosöngenger kiválasztja, de célszerű a céplés befejezése után a beőcöt külön kicsépléni és magját kirostálni.

A Futura minden vidéki bizonymánya a szokványos minőségű vadrepcemagért mázsánként 38 pengőt fizet, a feladólélmásokon vasúti kocsiá rákva.

Száz mázánál nagyobb feltételek a Futura központja (Budapest, V. V. út 6-8-9-10) közvetlenül is átveszi. A vadrepce magjának gyűjtésével a gazdaságunk nemcsak a hazai növénygyártást módosítja elő, hanem jelentős mértékben megakadályozza a talaj további elgyomosodását.

Nem gazdaságos a sérítés és baromfitenyésztés

Rákoshegyi bakteriumölő

Dr. A. KAUTZKY OTTÓ

Budapest, VII. Dohány-cs. 84. Hsz. 2/A

Aranki Demjénfalvi út Budapest

5 20

480 710 910 1030 160-2120

Társaság prospectus e lap olvasniak ingyen!

A Magyar Kenyér ünnepe

A miniszterelnökség Nemzetpolitikai Szolgálatá július 27-én, vasárnap, Szabadkán megrendezi a *Magyar Kenyér ünneplé*, amely a felszabadult Délvidék jelentős nemzeti és társadalmi megmozdulása lesz. Az ünnepség jelentőségét méltán fogja *Bárdossy László* m. kir. miniszterelnök és részt vesznek a kormány tagjai és a törvényhozás mindkét Házáának tagjai is.

Liszt-árak

Az Arélenörzési Országos Környezetvédelmi Bizottság megállapította a buza- és rozslisztárak és mámi meléktermékek legmagasabb mámi, nagykereskedői és fogyasztói árait.

A rendetel szerint szákkal együtt, mámi malomüzemelés g-ként a buza-árak 63.—, mullás Hszt 61.—, egységes buzakenyérliszt 41.—, egységes minőségű buza 18.—, egységes rozsliszt 41.—, egységes minőségű rozskorpa 18.—, egységes rozsliszt 41.—, egységes minőségű rozskorpa 18.—, buza- és rozsliszt és rozsliszt-korpa (koprátiási meléktermék) 18.—, malombúkköny, malomkölök és áru szemé illapolt-buza 15.—, megdarált 18.—, tisztított hulladék (rostalja) 10 pengő. Szék nélküli lisztárak 120, korpa és a meléktermékek ömlesztve 1 pengővel olcsóbbak.

A rendetel külön szabályozza még az eladási árat, ha a malom járművel közvetlenül szállít a verőház, ha a nagykereskedő vasuti kocsióbi ószt szét árut, továbbá ha a lisztkereskedő házhoz szállít.

A kis lisztkereskedelemben a fogyasztói ár nem haladhatja meg buza-darált 70, mullás lisztéknél a 68, egységes buzakenyérlisztnél a 48 és rozslisztnél a 46 fillért kilogrammonként.

Az Arélenörzési országos kormánybiztosának rendetel szerint Budapestben és környékén az egységes buza-, roz- és rozos buzakenyér legmagasabb fogyasztói ára 48 fill.

Az új gyapjurendelet

A Budapesti Közlöny július 18-iki váma közölte az iparügyi miniszternek a gyapjú forgalmának szabályozása tárgyában kiadott rendetelét, amely általában véve azonos a múltévével. Új rendelkezés az, hogy azok a juhártató gazdák, akik maguk is dolgoznak fel gyapjút, fejenként két héli, de háztartásuként legfeljebb összesen tíz kilo gyapjút az 1941. évi termésből megtarthatnak. Az így megmaradt kivant gyapjú mennyiségét azonban július 27-ig a központi előjárdóghoz be kell jelenteni. Ha a juhártató gazda több gyapjút kíván maga feldolgozni, vagy feldolgoztatni, ugyanekkor kell erre is a gyapjúnyújtás bízottság engedélyt kérni. Az engedélyt a gyapjúnyújtás 15-ig, a bétinyújtást és a bétinyújtást 20-ig október 15-ig a Futuránál, vagy vidéküzemi jószágut ipari feldolgozó vállalatnak el kell adni.

T. ELŐFIZETŐINKHEZ!

Tisztelettel kérjük azokat az igen tisztelt előfizetőinket, akiknek előfizetése július 30-án lejárt, hogy a csakolt befizetési lap felhasználásával az előfizetési díjat szíveskedjenek beháltozni, nehogy a lap későbbben felmaradás álljon be.

ELŐFIZETÉSI DÍJAINK:

Nyugdíjre	1.— P
Felületre	1.— P
Égész évre	2.— P

A VASÁRNAP kiadóhivatala, Budapest, V., Bathory-u. 24.

GAZDÁK, FIGYELEM!

A GABONAFELESLÉGET LEGKÉSŐBB OKTOBER 31-IG FELKELL AJÁNLANI A HOMRÁRNAK, vagy bizományosnak! A később felajánlott gabonáért 10 százalékkal kevesebbet fizetnek!

VIGYÁZZ A TERMESRE! Jól megszervezett és lektismeretes tüzfegyőlszolgálat megakadályozza, hogy gyújtószevekkkel, gyújtólappalok tönkretregegyévegyéves munká eredményét. Aratás után nyomban el kell végezni a tarlóhántást; a 10—10 keresztből álló keresztteszopotok egymástól 20 méternyire kell elhelyezni és körül kell szántani!

872.400 kat. hold vízmentesítése
8.940.000 köbméter földmozgósítását tette szükségessé

Bánffy Dániel báró tájékoztatója a vízmentesítési munkákról

Bánffy Dániel báró földművelésügyi miniszter a következő tájékoztatót adta ki az országban folyamatban lévő vízmentesítési munkákról:

— A július 6-12-ig terjedő héten az esőzések következtében újabb 3300 kat. hold került víz alá. E héten 30.660 kat. holdat vízmentesítettünk, így

a vízkárt szenvedett területek 162.700 kat. holdra apadtak,

az előző heti 190.000 kat. holdal szemben. A héten 57.000 munkanapon 270.000 köbméter földmozgósítás történt és 56 szivattyú 5.3

millió köbméter vizet távolított el.

— Az eddigi 19 munkanét alatt összesen 872.400 kat. holdat vízmentesítettünk.

Eddig összesen 1.035.100 kat. hold szenvedett vízkárt és ez a terület csökkent most 162.700 holdra.

A földmozgósítás összes eredménye 8.940.000 köbméter és erre 1.941.500 munkanapot fordítottunk.

— A Tisza eddigi alacsony vízállása az esőzések következtében kissé emelkedett, de a szabad vízkereszt még mindenütt lehetőséget

A sörgyártás korlátozása tett előterjesztést a Tiszajobbparti Kamara

A Tiszajobbparti Mezőgazdasági Kamara legutóbbi választmányi ülése egyhangú határozat alapján, előterjesztésben kérte a földművelésügyi kormányt, hogy a söráru árát ne nazimálják, hanem megfelelő magas áron csak minálják.

A Kamara választmányja előterjesztésben is kérte, hogy az árpból készült lisztnek a közellátásban minél nagyobb szerepet biztosítsanak.

A Kamara igazgató-választmányja felterjesztésében felveti a kérdést, hogy szükséges-e és megengedhető-e,

hogy sört gyártssanak akkor, amikor a buzaárak mintegy 30 százalékkal kisebb és a kenyérelállítás céljára az árpa-kihívónak lenne felhasználható. Rámutat a Kamara még arra, hogy

sör nélkül meglehet az ország. De kenyér, zsír és szalonna nélkül nem; ezért tartja szükségesnek, hogy közellátási célra az árpatermést fokozottan használják fel

és szükség esetén a sörgyártást korlátozzák.

Buzából, rozsból közepes, tengeriből, cukorrépából jó közepes termés várható

A legutóbbi hivatalos vetésjelentés közzététele óta eltelt két hét időjárás fokozatosan melegebbé és záporosabbá bővelkedett. A változatos időjárás a mezőgazdaságra általában előnyös kedvező volt. Különösen a káposztasütyűk és a szárazkarmánnyok fejlődtek szépen.

A buza aratását az ország déli felében és az Alföld részeken megkezdték a gronki esőzés azonban hátráltatta a munka folytatását. Az északi és keleti részeken a buza még teljes érésben van. A szemek általában teltek és jó minőségűek, így hogy

buzából előzőszerint közepes termés várható.

A rozs aratását a déli részeken és az Alföld egyes vízmezejében már be is fejezték és sokhelyen a esőpótlást is megkezdtek.

Közepes rosztermés várható.

Az őszirapj nagyrészen learratták és már több helyen eszéklik.

Az őszirapj úgy mennyiségre, mint minőségére, jó közepes termés ad.

A tavaszi árpa érésben van és már

szórványosan aratták. A korai vetések szórásúrt és magasak, a későbbi alacsonyok, ritkák és gyomosak.

Tavaszi árpatermésünk előzőszerint közepesnek ígérkezik.

A zab a kedvező időjárásban valamint javult, a várható termés közepes.

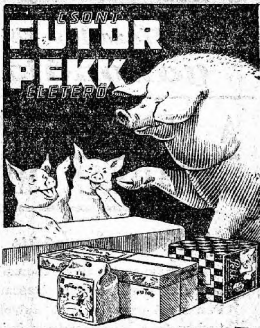
A káposztasütyűk közül a tengeri fejlődésére a legutóbbi két hét időjárása előnyös kedvező hatással volt. A korai tengeti sörbékelt már minőségű tárgya. A burgonya korai fajtái már felszedték, piacra szállítása most folyik. A gumó még nagyon és egészségesek. A késői fajták erőteljesen fejlődnek, gumókésződésük jó.

Burgonyából előzőszerint jó közepes termés várható.

A cukorrépa az ország legnagyobb részében igen szépen, jól helyenként kiütően fejlődött. Sok helyen már harmadik kapálást is befejezték. Levéletei dúsa, lücsözöl és a földet eltakarja. Helyenként kisebb rovarkárok fordultak elő.

A cukorrépatermés előzőszerint jó közepesnek ígérkezik.

A takarmányrepa fejlődésére az elsimult két hét időjárás igen jó hatással volt. A kerti- és szőlőrepa nagy részben



CHINDIN UJPEST

piacra kerültek. Az uorka jó termést igény a szőlőrepa bő termésével bírtat és a legtöbb vidéken jó termés várható a szőlőrepa után. A szőlőrepa, a borsó, a szőlőrepa, a mák és a lenese jó terméssel rendelkezik.

Külön figyelmet érdemel a káposzta, amely ősszel kereszteltük léte a piacra. A káposzta korai vetése jól fejlődik. Elég magas és sűrű. A késői vetések jól keltek és fejlődtek. Tarlóba vetés megkezdődött. Az ipari növények közül a káposzta és a citrus értékes növények. A ricinus fejlődése kelendő. A káposzta a meleg idő hatására sokat fejlődött. A napraforgó jelen jól fejlődik, helyenként virágzás előtt áll. A dohány levelei szép nagyok, zöldesdőltek és egészségesek.

A takarmánytermék közül a lóhera folyamatban lévő második kaszálása befejeződött, a legtöbb helyen azonban csak középső hozamot ad. Hasodló a helyzet a lucerna második kaszálásánál is. A zabos búzások betakarítása folyik. Jó közepes hozammal. A csomósítás és a moly a utóbbi időben erőteljesen fejlődött. Az etek első kaszálása úgy minőségű, mint mennyiségű jó termést adott. A sárju igen szépen fejlődik. A legelők, ahol nem kaptak elegendő erapótlást, igen gyengék. A mélyebb részeken azonban a fűnövény igen jó és dúsa. A káposzta jószág a legelőken elegendő táplálékot talál.

A gyümölcsök közül a kajsziabarnok csak a vidékeken helyeken ad jó és bő termés, a többi helyeken csak igen gyenge termés lesz. Igén sok az aprógyümölcs. A cseresznye és meggy részben jó, részben közepes termést adott. Almából, körteből és ábról közepes termés várható. A zaporosok sok mennyiségű levetek. A árpa- és sörbékelt a meleg idő hatására szépen fejlődik, dusan virágzik és jól áll. A szőlő fejlődésére a meleg időjárás jó hatással volt. A peronospora főleg a mélyebb feletrészt szőlőkben okoz nagyobb mértékű pusztítást. A Szekszárd vidéki szőlőkben jégkár is előfordult.

A legközelebbi hivatalos vetésjelentést augusztus 2-án teszik közzé.

Vadászati tilalmi idők

A Budapesti Közlöny közölte a földművelésügyi miniszternek a vadászati tilalmi idők megállapítására vonatkozó rendetelét. A rendetel szerint

nem szabad vadászni: szarvasgajdara január 1-től november 1-ig; szarvasfehére és szarvasborjú február 1-től szeptember 1-ig; őzbakra október 16-tól május 1-ig; őzsutára és gidara január 1-től november 1-ig; zergére egész évben, mezei nyulra január 16-tól november 1-ig; fácánokra február 1-től október 1-ig; fácánokra január 1-től november 1-ig; fogolyra egész évben; erdei szalonkára április 16-tól augusztus 16-ig.

Hazafias kötelességének tesz eleget és saját érdekeit szolgálja az, aki gabonáját a cseplés után nyomban felajánlja

A NÉMETORSZÁGBAN DOLGOZÓ MAGYAR MUNKÁSOKHOZ!

Ne felejtse el, hogy

a Magyar Királyi Főkonzulátus német címe: Kgl. Ung. Generalkonsulat, Berlin SW. 11. Dessauerstrasse 28—29. (Telefon: 11-41-51.) Panasszal azonban csak súlyos sérelem esetén szabad a főkonzulátushoz fordulni. A panasz bejelentésére a helyváltoztatás közléseire szolgáló levelezőlap fel nem használható, azért, mert aztán helyváltoztatáskor nincs majd mind az bejelenteni;

haza levélben vagy postalevelezőlapon lehet írni. Képeslapon nem szabad. A levelet az utlevél bemutatásával személyesen kell feladni a postán. A főkonzulátushoz bármilyen levelezőlapon szabad írni; havonta 60 márkát küldhet hazra;

Áthelyezést, címváltozást azonnal jelentse be a „Vasárnap”-nak is; levélre, akár nekünk, akár az Országos Gazdasági Munkaközvetítő Irodának ír, fel kell jegyeznie nyilvántartási számát; minden magyarnak becsületből kötelessége, hogy testvéri szeretettel, békességben, egymást megbecsülve, mintaszerűen lássa el kötelességét az idegenben!

ÜZENETEINK:

F. Tóth Lajos és társai, Wildberg úter Ruppin: Jóleső érzéssel olvastuk hazafias érzélot, Főmélto-ságu Urunk iránti hódolatiót átha-tolt és honvédekrol hálas szeret-tel emlékező sorokat. A csokmói magyarok lelkes csoportjának munkájára Isten áldását kérjük — Kiss Sándor, Wien, Süßenbrunn 17: Címváltozásukról értesítve, a lapot megindítottuk címre. — Ur-bán Erzsébet, Feldberg: Kérésének csak akkor tehetünk eleget, ha le-vélben pontos címet és nyilvántar-tási számát is közli. Hiába ír nek-meg, hogy barátinó írjanak Önnek, ha nem tudjuk megadni a teljes cí-mét. — Belák Sándor, Wrangels-berg, Post Zússow, Pomern: A szó-tárt a pénz beérkezése után nyom-bán, még június 17-én elküldöttük címére. Ha még eddig sem kapta volna meg, írjon azonnal, meg fog-juk reklamálni a postán. — Mille János, Kivleek, Post Schwerin (Warthe): A lapot megindítottuk. Áthelyezésük után nyomban meg kellett volna írniuk új címüket, nyilvántartási számukkal együtt. — Fodor József és társai, Barfelde, Post Bernstein, Kreis Soldin N. M.: Főmélto-ságu Urunkról hódolattal és honvédek iránti szeretettel írott levélkét sajnós a rendelkezésünkre álló kis területen közölni nem tud-juk. Igaza van abban, hogy ha most sorsa máshová vezetelte is és ezért most nem menet, szívére hallgatva a lobogók alá, ott, a né-metországi munkahelyén is szolgá-latot teljes a hazának, megbecsülést szerelve a magyar névnek. Szeret-telül köszöntjük valamennyitök. — Szabó Zsófia, Seelowos, Post Werbig: A lapot megindítottuk cí-mére, kérését azonban nem értjük. Irja meg világosan és részletesen, mikor ment ki, hol laknak itthoni

hozzátartozói. — Bóta Mátyás és neje, Oberhagen, bei Rübershagen: A lapot megindítottuk új címükre. Üdvözlét. — Vali István, Gelpin, bei Tessin in Mecklenburg: A lapot megindítottuk a címükre. Örülünk, hogy a helyükkel meg-vannak elégedve. — Lőrincz János, Glazow Abbau, Post Grambow, bei Stettin, Pomern: A lapot megin-dítottuk. Kéri Iván József és társai tokaai munkásokot, írják meg címük-et. — Csirzsa Mária, Kleinossow-itz über Cottbus: Forduljon pana-szával levélben közvetlenül Török Ernő feléigyei urhoz, aki a ber-lini konzulátuson dolgozik. — Val-ler István, Garlitz über Rathe-no: A lapot megindítottuk. Üd-vözlét. — Borbiri Sándor és társai, Wien 24, Hennersdorf 26: Pana-szával forduljanak a bécsi főkon-zulátushoz (Wien, I. Bankgasse 4-6). — Sellágyi Sándor, Hof Klebe Plau, Kreis Parchim: Havon-kint és személyenként 60 márkát küldhetnek hazra. Miért nem jelen-tették előbb a címváltozást? Üd-vözlét. — Zámbari Mariika, Kem-pen, bei Uchtenhagen, Post Alda-merow, Kreis Saatzig: Hazafias, vérsz levélről örömmel kéreszének és közölik, hogy a baktalórántházai Baka Mária közölte Önnel mostani címét. A mi tudomásunk szerint ba-rodok Krumboek, Kreis Stargard, Land Mecklenburg, címen dolgozik. Köszöntjük mindannyiokat. — Si-pos András, Rittergut Spechtshorf, Grenzmark bei Tütz: Szeretettel köszöntjük a többi, most hazafértélt ártóidatí testvérrel együtt. A lapot megindítottuk. — Kincses Mihály, Alt Kücklick über Neubrandenburg: Reméljük, hogy ha eredményes munka után hazafér, itthon is, mint derék honvéd, eleget tehet a haza iránti kötelességének. Hazafias versikéjét, sajnós, nem közölhetjük, mert, amint látja, nagyon kevés helyünk van. Üdvözlötük. — Kise-ly Mihály, Alt Kücklick, Itéskedtrank, hogy a Magyar Szárnyak kiadó-hivatala közölte önöket az előfizetési feltételeket és a lapot is megindítá-sa. — Kóti László, Wien 23. Panasz-kuval forduljanak a wien főkonzulá-tushoz. A címe: Wime, I., Bankgasse 4-6. — Hidvégi Lajos, Erfurt. A lapot új munkahelyükre már két hé-tel ezelőtt megindítottuk. Bizonyára meg is kapják már. Üdvözlét.

GAZDATUDOMÁNY

A kettős természetéről

A jelenlegi háborus gazdálkodás a mezőgazdasági termelés fokozását kívánja és így indokolt, hogy az arra alkalmas területeken a gazdák foglalkozzanak kettős természet-téssel.

A kettős természetét jól meg kell különböztetni a köztes természet-től. Kettős természetű a köztes természetű, mikor a korán lekerülő, többnyire takarmánynövények után még valamely rövid tenyészidejű még valamely rövid tenyészidejű növényt termesztünk. Olyan terüle-ten, ahol a nyári csapadékvizony-ok kedveznek, a talaj jó táperőben van s a megfelelő trágyát a gazda-ság jószálgállománya biztosítja, nagyon kívánatos a kettős természet-tel foglalkozni. A kettős természet-nél a bőséges trágyázás mellett nagy-on fontos az elővetemény helyes megválasztása. E célra legmegfele-lőbbek a pillangósvirágú-takarmány-növények. A kettős természetben másodnövényként a rövid tenyész-idejű köles, pohánka, kerekérra, mohar, fehérmustár jéhet hazai vi-szonyaink között számításba.

A földművelésügyi miniszter által a kettős természetűre vonatkozóan kiadott utmutatókat az érdeklődő gazdák ingyen megszerethetik a mezőgazdasági kamaráknál és az Országos M. Kir. Növénytermelési Kísérleti Állomásnál Magyaróváron.

6.000 dollár örökösét keresik

Érdekes hatgatyák ügyben indított nyomozást az Egyesült Államokban Pittsburgh városának magyar konzulja, valamint a Magyar Kivándorlókat és Viszavándorlókat Védő Iroda.

Nemrégiben ugyancsak Pittsburgh közelében meghalt egy Schwiger Anna nevű asszony, aki után hatvan dollárt megítélés megvárta maradt. Ennek az örököséig esetleg életben lévő várományosait keresik most Magyarországon.

Schwiger Anna Amerikában az Anita Anna névet vette fel, s még 1911-ben vándorolt ki Magyarországról, Rudó Péterrel együtt, akinek állítása szerint Schwiger Anna utóéletét az arádi alsópáni hivatal állította ki. Rudó további állítása szerint az életről asszony 1884-ben született Debrecenben és egyedülálló volt, hátyére volt, aki Roska Mihályhoz ment feleségül. Roskánál állítólag 1934-ben Zsombolyán meghalt. Az adatok nyomán a Kivándorlókat és Viszaván-dorlókat Védő Iroda körletétekét nyomozást folytatott, amelyek azonban eddig nem vezettek eredményre. A Rudó most féléleri mindaközbe, akik Schwiger Annára nagy Roska Mi-hálynéra vonatkozó adatokat tudnak, közzélik azokat a Kivándorlókat Védő Irodával (Budapest, VIII., Fiumei-út 4.). A nyomravezető jutalomban részesül.

MUNKÁT KERES:

Az Országos Gazdasági Munkaközve-títő Iroda nyilvántartása szerint: Csánád-Árad-Torontál és Békés vármegye, valamint Székelyföld területén, továbbá Bácsod, Kiszombor, Temerin és Békés kör-nyéből nagyobb számú mezőgazdasági

munkás keres elhelyezkedést. Értékükhöz a Hódmezővásárhelyi felügyelőszékhez is közölni előjárásokról lehet. Ezen-kivül: Magyarországon Középbán (Kolo-za vm.) nagyobb számú munkás rész-es aratómunkát keres. Cim: Református lel-kései hivatal, Magyarországon. — Pász-mány János munkás-gazda több tár-sal aratót, őrnápos vagy napozás mun-dra az ország bármely részébe elszor-ghatja. Cim: Pászmany János munkás-gazda, Nagyromhány-pusztá, u. p. Rajp, Nagárd vm. — Hrivnik István (Töl-keomlás) nagyobb számú munkással cu-korvára szedésre és elvitevézésre el-szerződött. — Nagrádromán közösgé-ben 5 szabály család keres elhelyezést aratói munkára. Cim: Közösi előjáróság, Nagrádromán. — Dombay Ferenc (Bá-taszeg, VIII., Kávodány-utca 5. H. 22.) gépész, csapálynépek kezelőnek és szerszám- — Beesek Gábor (Gyergyalfalu, Ré-met-út 190, Csik vm.) 28 éves, nót, rom. kath. éreltségűen elhelyezked-ésért keres, két a gomba, faragottá és keményfa kitermeléshez 5 éves tisztvis-lői gyakorlat rendelkezik.

MUNKÁT KAP:

Veszprém vármegye területén éves bentkötösi és konvenciosi gazda-sági cselekedet keresnek. Cim: Vár-megyei m. kir. gazdasági felügyelő-ség, Veszprém. — Zsófia-pusztai gazdasági keres december hó 1-ig ter-jedő időre 3 kocsiat, 3 tenestet és 9 bérest. Cim: Zsófia-pusztai bér-gazdaság, u. p. Urkut, Veszprém vm.

TANÁCSADÓ

Kérdés: A közösi kistérbőlnek járt-e az 1896-os fizetésüket? (M. P., Homok-Érde.) Felelet: A közösi kistérbőlnek, akik eből a számbontól megin-alkalmazottnak tekintendő, fizetésé után 1940 november hó 1-től 7% 1941 május hó 1-étől további 8% fizetésnövekedés van megítélés. A közösi kistérbőlnek ha 1941 május 1-étől 64.20 P. 1941 május 1-étől 68. P. Ha ez nem kapta volna meg, a kibővíte-zett visszatérítendő is követheti! Kérdés: Öregedő munkások kéréséért (L. J. Csaknyárodorsói.) Felelet: Az 1938. XII. t.c. értelmében öregségi nyugdíjat kaphat (évi 60 pengő), ha 65-vel felül, beltrőlre, két hónap, kevesebb idővel, 70 évig, 100 pengő, ha 70 év, 100 után 15 éven keresztül évenként leg-ább 15 betet töltött gazdasági mun-kában. A biztosítási könyvvél, vala-mint a szükséges igazolásokkal fordul-jon kérelmével az Országos Mezőgazda-sági Biztosítási Intézethez (Budapest, V. Akadémia-u. 3. sz.). Kérdés: 1921. évben a Hódmező-Szabó-telep falu lakosai 10000 koronának a mag árúkat? (T. M., Bakonykúri.) Felelet: A koronái értéktelenedése folytán 12.500 korona 1 P.-ig, a barizetett összegnek már árú-érték 80 fillér. Ha azonban a 10.000 koronát üzletreznél fizette be, úgy az üzletreznél mal értékét követelheti.

Szerkesztői üzenetek

H. I. Dunapentei, Ujfalvamb. Négy-éves faluvalmezői rátközösségünk köz-rendeletre, úgy tudjuk azonban, hogy már elfogott a gyártott készletük. Telep-egyetek még nem hoztak forgalomba, és fordítottak. Az újsg elmaradása miatt bűrdoljunk a postához, mi hétről-hétre pontosan elküldjük a lapot. Végtel közzé-lik, hogy Németországba mezőgazdasági munkásoknak kimenni már nem lehet. — Bonyhád, Németországba hazatér-őnk rátközösségünk az újsg elmaradása ör-dekében, sajnós, semmiint várni nem tu-dunk. Próbája meg kértvénjé intézmény a pénzügyminiszterülethez, sok reményvel azonban nem kesegethetjük. — Sz. L. Sarudkérésűl. Vármegyeinként más munkabérek vannak érvényben. Kérdés-teszt tehát, a közösi előjáróságok, vagy a gazdasági felügyelőszékhez forduljunk.

Betegtoló és önhajtású kocsi nagy választékban.
Kérjen árjegyzéket.

Siesta betegtoló-kocsiraktár.

Budapest, Damjanich-utca 49.
Telefon: 420-656.



Budapest, VIII., Rákóczi-ut 7. szám.

A gyümölcskertész nyári teendői

A gyümölcsösben meg ne feledjék a gyümölcs ritkításáról és az észbarackosokban a felesleges hajtások eltávolításáról.

A terméssel megrakott gyümölcsfák alátámasztásai mielőbb végezzék el, hogy a fák ágai a termés súlya alatt le ne törjenek.

A hullott gyümölcsöt naponta szedjük össze és a feldolgozásra még alkalmatlan, éretlen gyümölcsöt 1/2 méter mélyen ássuk el, hogy a benne levő kártevők elpusztuljanak s ne kerüljenek ismét vissza a fára. Ajánlatos e véget a gödörbe öntött hullott gyümölcsre a feldolgozás előtt mérséplőt is szórni.

A kaliforniai pajzstetű elleni nikotinos permetezés szükséges mindkötben a gyümölcsösökben, hol a múlt évben pajzstetűk mutatók. Az almamoly ellen az alma- és körtefák kétketénen, erősen szertel permetezzük. Az almamoly kukacainak összefogására a fák törzsére helyeztet hernyófogó-öveket vagy köteleket kétketénként cseréljük. Az észbarackfák levettévei ellen a permetezést szorgalmasan hétről-hétre végezzük el, szappanos nikotinoldattal vagy párosítva az egyéb részre az új hajtások elleni védekezés leggyorsabb formája a hangyabölgő felkutatása és az ott tömegben élő hangyák elpusztítása. A hangyák irtására használt nikotinoldat heklitorénként legalább 160 gramm lömény-nikóttint tartalmaz.

Az érett gyümölcs szedésére és piaci értékesítés esetén annak osztályozására a legnagyobb gondot fordítsunk.

ASSZONYROVAT

Gyümölcsbefőzés

Kajszibarack, észbarack-befőtő készítésénél a gyümölcsöt kimagazog, hibás részét elvájtjuk s a héat lecsukjuk. A gyümölcsöt két egyelő részre osztjuk: egyik részt husvágógepen hirtelen áthatjuk, minden kilogram kimagazogt gyümölcsre lemeri 1 kg cukorból, kevés vízzel készített, sűrű kukorica-zsírba dobjuk és abban kis időközönként 5-10 percen együttes forralás után, adjuk bele a gyümölcs felbőzött másik részét s azal koozopapírral fedtőb forraljuk. Minden kilogram kimagazogt nyers gyümölcsre negyedik kilogram egrest vagy almát is lemerünk s ugyancsak husvágógepen áthatjuk, az első gyümölcsrészel-tel együtt adjuk a cukorszőpbe.

Kajszibarack-dösem készítéséhez másik készítési módot is alkalmazhatunk. A felbőzött kimagazogt, és meghámozott barackot a fele cukormennyiséggel kukorica-leucorinnal keverjük össze s a másik felétől főzzük sűrű szőpöt. Hűvös helyen 12 óráig át állnak hagyjuk így a barackot s csak akkor tesszük a forró szőpbe. Jó az ad a dössemek, ha néhány felőt és megittizott barackmágot is belefőzünk. Minél kevessebb érintkezék feltőzés előtt a barack a levegővel s minél rövidebb ideig forr, annál világosabb színű marad. Csak az első dössemfőzésben lapos, széles edény használj, mert abból a főzéses víz hamarabb párolg el.

Kajszibarack-lekvárnál különösen fontos a vilagos szín, azért a gyümölcsöt meghámozva tesszük fel kevés vízben, puhára főzzük s átörös után cukor nélkül, lapos, kesztes edényben gyorsan besűríthük. A cukorból külön készített főzőedény sűrű szőpöt, beöntjük a besűrítt gyümölcsre s főzést követően az anyagot (lekvármagot) 4-5 óráig lemezzel (zselatin) adunk hozzá, hogy minél rövidebb ideig tartson a főzés.

Gyümölcsösköszvényát készítéséhez hasonló használati cikkből készült, vagy hibás zománcúsan edényeket. A gyümölcsök szerves sárga megáztatásuk a fémeket, ami kellemetlen ízűvé teszi a készítményt, azokivil erősen eszikölnék a gyümölcsöstelek kocsonyáosság képességét is.

HIREK

A zentai gazdálkodók ajándéka a kormányzóknak. A zentai gazdálkodók a termés betakarítása után, hatalmas mértékű magyar koronát fontak buzából és azt a városi katonai parancsnokság útján felajánlották a kormányzóknak. Együttel egy papírlapot aláírásukkal láttak el és azt aranykeretbe foglalták, szintén felajánlották a kormányzóknak.

Kinevezések a Jóhannita lovagrendben. A Jóhannita Lovagrendben a Csoportha közli: Oszkár porosz királyi herceg, nagymester, a következő magyar nemeseket nevezte ki lovagokká: lösonci Bánffy Dániel báró földmívelésügyi minisztert és görögri és topocri György Istvánt; tisztelbetti lovagokká: primor vezetoyri Nagy Gyula altörőrnagy, vezetői tábornokot; primor lekvárit és uzoni Györbör Endrét; primor magyertesi és gelencei Todalaghi József grófot, lösonci Bánffy László bárót, bernathfalvi Bernáth Bélát és urai Uray Gyula bárót.

A hercegrímás vezeti a Szent Jobb-körménetet. Augusztus 20-án az idén is hagyományosan fenyfál tartják meg az országos Szent Jobb-körménetet Serebi Jusztinián dr. bíbornok hercegrímás vezetésével. A körmenet és az egyházi ünnepek egy közleleteli má folynak. Az Actio Catholica elnöksége a közeljövőben kiadja a részletes programot. — Mint-hogy a gellérthegyi kisköszben történt tragikus robbanás következtében a Szent István-napi tüzijátékot elpusztultak, a hagyományosan használt és idén elmarad. Helyette rendezés és látványos műsorzámokat fogunk bemutatni.

Megszervezték a tollértesítést Erdélyben. Az erdélyi vármegyekestben eddig évenként többmillió pengő értékű toll veszett kárba, mert értékesítési helyzet, egészen elhanyagolt volt. Az erdélyrészi Hangyaközpont most megszervezte tollértesítési alosztályát és szövetkezési útján mindenütt magas arán váltja be a picra kerülő tollat. A feltörményesített, „kislábaköcsök-néki” támogatják.

691.594 rádiófelírózó a Magyarországon. Július 1-én a magyar rádiófelírózóik száma elérte a 691.594-et. A június elsejéi állapot 696.975 főnyi létszámból mérten ez igen hatalmas ugrás, jelentékeny részét a délvideki előfizetők adták. A visszértér Délvidek összes rádiófelírózóinak száma 81.325.

Borzalmas robbanás egy tüzijátékgyárban. Július 19-én reggel Budapesten, a Cellerhegyi kőszépületben, ahol határőrségi tüzifőnök lennére egy tüzijátékgyár rendezkedett be, borzalmas robbanás történt. A robbanást az okozta, hogy a készülő tüzijátékok felhasznált löpört vasoszorbanban törték. A robbanás következtében és az utána keletkező tűzben két munkás meghalt, többben súlyosan megsebesült. A katasztrófa miatt az üzem tulajdonosát, Petróczy Endrét letartóztatták.

A bérécséplés megkönnyítése. A Budapesti Közlöny július 20-iki száma közölte az iparügyi miniszter rendelkezést, amelynek értelmében a rendkívüli viszonyokra tekintettel mindaddig, akik községi bizonyítvánnyal igazolhatóan cséplési gyároklatot igazolnak, az 1941. évben igazolvány nélkülük megkezdhetik bérécséplést a szarvasi igazolványt érdelet alapján kiadni nem lehet.

A moskvai magyar követ hazatérése. Kristóffy József moskvai magyar követ július 22-én reggel Drinápolyba érkezett, ahonnan pékoszin folytatta útját Magyarországra felé.

Nagy tűz egy veszprémi községben. A veszprémegei Ajka községben villám csapott egy pajtába és felgyújtotta a szalmatetőt. A viharos szélben a tűz gyorsan terjedt tovább és bár több község tüzoltócsigára fűzözött az oltáson, tüzvédő háza ledgett. A kár több mint ötszáz ezer pengő.

Százhusz pengő, havi kereseti lehetőség biztosítva, viszonylag csekély befektetéssel, otthon vehető munkával, férfiak és nők részére. Vidékieknek is állandó évi munka garanciával, anyagot szállítjuk, a kész márt kivessék. Kérjén jameretők Kleopatra közfűzem, Budapest, IX., Lónyay-u. 43. (Válaszjelvény.)

Előterben az utánbiztosítások: Nem elég a biztosítást megkötés, hanem időközben ajánlatos a körtény átvizsgálást, vajlon a biztosítás megkötése óta egyrészt nem sporodtak-e a javak, másrészt értékek nem növekedtek-e? Ha igen, akkor gondoskodni kell az értékek növekedés utánbiztosításáról. Még kell átvizsálni, vajlon a biztosított utánbiztosítási összeggel megfelelően a javak tényleges értékeknek, ellenkező esetben igen fontos a biztosítási összeg megelvez megváltoztatása, hogy a következők kár esetén a felújítási értékek megfelelő körülmények között megfizethető legyenek. Az utánbiztosítás különös jelentőséget kapott a viszonyokkal összességű állandósármegkötésű növekedésével.

Halálraítéltek egy elsoftított állat elsoftított. Lazarevics György és Pólv István július 23-én este az elsoftított alatt Ujvidéken megölték a kedvüköt Pál nyugalmazott hajóst és elrabolták tőle 100 pengőt és 1000 dinárt, Lazarevics elsoftított és a stábilális honvédtörzsenek elsoftították. A tárgyalva a vádolt beismerték bűncselekmény elsoftítottát. A bíróság halálra ítélte.

Téli kikötő létesül Mohácson. A MPTA vezérigazgatója, Kovács Gyula az elkészítés felváltást nyújtva a lesoftított mohácsi polgármesterrel a Mohácson létesítendő téli kikötő ügyében. Egerszermind szobakörül a Mohács-Ujvidék között megindítandó személyhajózárt, valamint nagy gabonatartházak Mohácson való felállítását. A téli kikötő megépítése jó uton halad a megvalósulás felé.

Együttérzés árdragitáért tizenegy-napi főtök. Szabócs Szóné asszony özönségével és a jóindulatú törvény szerű árdragitó visszakötés vétségét a vona lesoftított megelvez a városszal a gúlbán-bungyóra utasját úzenat-fittér követés, és a maximális ár 15 fillér volt. Ezért tiz pengő pénzümbetörés lették. Az ügyezőség semmisség panaszra foglalta a Kuria Szócsk-tanácsa Kóler Béla dr. koronagyőzegetéses felállítását után a vádlott bűncselekmény napj foglazzák elsoftították.

A termelői árak szabályozását

hálás örömmel fogadják a magyar falvak népe, barázdák dolgozó társaságai, az rendelkezés egyetemes mege. Ez foglalatást jelenti annak az új rendszernek, amely elfoglalja a helyét a régi jó idők gazdasági rendszerének, amely mindenkire kedvezőbb volt, mint éppen a föld népe. A multiban ugyanis az volt a helyzet, hogy a gazda elvezette a föld megmivélesének nagy munkáját; felhasította a barázdát, elvezette a magot és azután sziszvornogva leste-vártá, hogyan szők szárbá a vetés és agdóva kímélte az eget, félve, hogy a jég, az aszály, vagy — különösen az utóbbi években — a víz túlságos vátot vesz egészévi munkájának eredményéből. Azután eljött az aratás, a céplés, — látás-lól vakulásig suhogott a kászó, nőtök a keresztet, amelyek gyorsan emésztettek meg a bugó gépek. . . . Ez aztán jött a termés értékesítése: — ha jó volt a termés, nem volt ára, ha meg valamennyire belesletes árát ajánlották érte, akkor bizony termése nem volt a magyarnak. De akár így, akár úgy lótták ki a termést, a haszna azoké volt, akik a magyar föld vérel öntözött, veréjétek munkával megoldott föld természetében, — amelyet olyan szépen ÉLET-nek nevez a magyar — csak árucikkét, spekulációs alapot láttak. Amikor arra lott a gabonának, vagy mást mezeigazdasági cikkeknek, akkor a gazda kezén már egy szem sem volt belőle. . . . Az új rendelet ennek a lehetetlen állapotnak egy egyszerű véget. A gazda most már tudja, hogy miért dolgozik. Nagy mennyit kell majd kapnia terméséről és — hogy azon több haszna semmiféle közvetlenül nem lehet, mint amennyit erő munkát az értékesítés, összességű során végezt. A „regi jó idők” gazdálkodás rendeltől könnyű és örömteli szívet biztosít tehát a magyar gazda és bizakodással vag neki az új rendszernek, amelyben — végre — nemcsak szántani, vetni, aratni, hanem cséplni is a maga javára fog a gazda. . . .

Uj munkabérlhelyzet n magyar mezőgazdaságban

A fenti címmel jelent meg a közelmultban vitez Nagyfalvy József az „Ismerkedés” című, amit az új mezőgazdasági munkabérlhelyzetéről tájékoztató cikkében. Pontosan ismertetést az 1940. évi helyzetet és az 1941. évi, már igen szép fejlődést mutató állapotokat. Tulajdonképpen állítható, hogy ezen a téren a legelőzetesebb eddig megjelent ismereteket. Tökéletes tájékoztatást nyújt úgy a munkaadóknak, mint a munkavállalóknak.

A tanulmány dicséreti jórának a számvartatóságát is. Az a rendkívüli létszámosság, amely úgy az elvi állapotszámok ismereteseitől, mint a jogváltási lehetőségek előadását illetészik, azt mutatja, hogy avatottabb toll nem írhatta volna meg e nagyjelentőségű kérdés minden részleteit. Mindenki részére, akit a kérdés közvetlenül érint, vagy pedig aki a kérdés jelentőségénél fogva a tárgyat gyűléseken kíván foglalkoztatni, a legelőzetesebben ajánlhatjuk a tanulmányt.

MEZŐGAZDASÁGI TERMÉNYEKNEK ÉS TERMÉKEKNEK AZ 1941-42. GAZDASÁGI ÉVBEN ÉRVÉNYES LEGMAGASABB TERMELŐI ÁRA

A m. kir. kormány tudvalevően folyó évi július 6-án — 4.990. M. E. sz. a. — megaztasza az 1941-42. gazdasági évben érvényes búza, rozs, keltész, takarmányárpa, kopaszárpa, zab, szemes kukorica, Élla-burgonya és cirokszakáll legmagasabb árát, majd július 17-én az árelenőrzés országos kormánybiztosa — 120.000. számú rendeletével — a legfontosabb mezőgazdasági termékek és termékek árát határozta meg, ugyancsak az egész gazdasági év tartására.

Tekintettel arra, hogy ezeknek a rendelkezések intézkedései minden gazdát közelről érintenek, továbbá, hogy ezek a rendelkezések egész esztendő érvényesek, megkérjük a rendelkezés részletes ismertetését. A teljesség kedvéért megismételjük a gabonafélék árára vonatkozó kormányrendelet ismertetését és folytatólagosan közölni fogjuk az árkommissziói rendelet legfontosabb részleteit is. Ezekre a közleményeinkre azzal hívjuk fel olvasóink figyelmét, hogy helyesen tennék, ha ezeket a lapellendőket megörömezik, hogy az év folyamán bármikor megállapíthatásai, milyen árára tarthatnak igényt egyes terményeikért, termékeikért.

Búza

A m. kir. minisztérium 4.990/941. M. E. sz. rendelete szerint az 1941. évben termelt 78 kg. hektoliter sulyú szokványminőségű búza termelői ára az ország bármely feladálomlásán 100 kg-kint 30 pengő. Ha a búza hektoliter sulya 78 kg-nál alacsonyabb, vagy magasabb, a következő árkülönböztetést kell alkalmazni:

Amennyiben a búza 78 kg. hektoliter sulyánál könnyebb, 70 kg. hektoliter sulyig sulyhiányt (kg-kint 1-1% levonást) kell alkalmazni. 70 kg-nál kisebb hektoliter sulyú búza szállítása esetén az értéksökkenésnek 8%-on túlmenő mérve a szállító és átvőző közötti megállapodás tárgya. A 80 kg-nál magasabb hektoliter sulyú búza ára 100 kg-kint 1 pengővel, a 81 kg-nál magasabb hektoliter sulyú búza ára pedig 100 kg-kint 1.60 pengővel magasabb, ha a búza megfelelő egészségügyi állapotú, csirizs, doh- és uszogatásmentes, legfeljebb 2% polozásúrt szemet, 1%-nál nem több idegen anyagot tartalmaz és a szemek túlnyomóan acélosak, egyöntetű nagyságúak, tettségük és alakukak.

Az árelvonásokat, illetőleg felárakat a malomok is kötelesek alkalmazni, a felárakat azonban az örleményárakban nem érvényesíthetik.

Rosz és kétszeres

Az 1941. évben termelt 71 kg. hektoliter sulyú szokványminőségű rozs termelői ára az ország bármely feladálomlásán 100 kg-kint 28 pengő. Ehhez az árhoz felárat számítanak nem szabad. Amennyiben a rozs 71 kg. hektoliter sulyánál könnyebb, 65 kg. hektoliter sulyig sulyhiányt (kg-kint 1-1% levonást) kell alkalmazni, 63 kg-nál kisebb hektoliter sulyú rozs szállítása esetén az értéksökkenésnek a 8%-on túlmenő mérve a szállító és átvőző közötti megállapodás tárgya. A kétszeres tekintetében a rozsra megállapított rendelkezések irányadók

Takarmányárpa

Az 1941. évben termelt, legalább 65 kg. hektoliter sulyú elsőrendű takarmányárpa legmagasabb termelői ára az alább felsorolt állomáso-

kon (paritásos csoportokon) az egész gazdasági évre 100 kg-kint a következők: Budapest 24.50 P, Dész 24.50 P, Győr 24 P, Kaposvár 24 P, Marosvásárhely 24.50 P, Nagyvárád 24.20 P, Nyíregyháza 24 P, Sopron 24.50 P, Szeged 24.30 P. A középminőségű takarmányárpa legmagasabb termelői ára 100 kg-kint 1 pengővel alacsonyabb az előbbi bekezdésben megállapított áraknál.

Kopaszárpa

A kopaszárpa legmagasabb termelői ára az ország bármely feladálomlásán 100 kg-kint 32 pengő. Ez az ár az 1941. év szeptember 1. napjától az 1942. év június 1. napjáig minden esetben 100 kg-kint 20-20 fillérrel emelkedik.

Zab

Az 1941. évben termelt, 41 kg. hektoliter sulyú zab legmagasabb termelői ára az egész gazdasági évre az alább felsorolt állomásokon (paritásos csoportokon) 100 kg-kint a következők: Budapest 26.50 P, Debrecen 26 P, Kassa 25.50 P, Kolozsvár 26.50 P, Komárom 26 P, Marosvásárhely 26.50 P, Miskolc 26.50 P, Pécs 25.50 P, Szeged 26.50 P, Székesháza 26.50 P. Szombathely 26.20 P. Ezekhez az árakhoz felárat számítanak nem szabad.

Amennyiben a zab 41 kg. hektoliter sulyánál könnyebb, a következő levonást kell alkalmazni: 41-39 kg. hektoliter sulyú zabnál 1.5%, 39-37 kg. hektoliter sulyú zabnál 3%, 37-36 kg. hektoliter sulyú zabnál 4.5%, 36-35 kg. hektoliter sulyú zabnál 6%. A 35 kg-nál könnyebb hektoliter sulyú zabnál minden további kilogramm minőségű sulyhiányért újabb 2%-ot kell levonni.

A rendelkezésben megállapított búza-, rozs- és kétszeresárk legmagasabb és legalacsonyabb árának tekintendők; ezektől eltérő árakat a termelők részére kifizetni nem szabad.

A kereskedői jutalék a jelen megállapított árak fölött levonása nem hozható.

Az árak 15 tónál vastag köcske, illetőleg uszlya, az eladó köcskeire bérlet, 2% idegen keresőként többet nem, tartalmazó egészségese, a kereskedői szokványoknak megfelelő árura vonatkoznak. A 15 tónál kisebb tételek vásárlásánál a köcske felmérésű gyűjtési köcskek vasúti fuvarozás, halobánál kötségek, az ill. illetőleg az ártékek folyamán előálló 1/2%-os hitvány a termelő részére fizetendő áról levonandók.

A fentebb fel nem sorolt feladálomásokon a feladálomlás és a felsorolásba felvett legközelebbi paritásos csoporton közti vasúti fuvarozás, levonást a takarmányárpa és a rozs az ill. illetőleg csoportokra megállapított árakból. (Például: a Hajdúbesztercsyben eladott zabért a debreceni árat kell fizetni, de ebből levonandó a Hajdúbesztercsyben Debrecen közti vasúti fuvarozás.)

A kereskedői viszont hozzájárulhatta a zab- és árpakörök a rendelkezési helyre felmérésű és általa vasúti vasúti fuvarozás, és árakait, valamint a megállapított jutalékok.

Szemestakarmány, Élla-burgonya, Cirokszakáll

A májusi szemestakarmány legmagasabb termelői ára 100 kg-kint 28.50 pengő, az Élla-burgonya legmagasabb öszi-termelői ára Budapestén 100 kg-kint 8.50 pengő, a vegyes kistermelői cirokszakáll legmagasabb termelői ára 100 kg-kint 60 pengő. A részletes rendelkezéseket

az Árelenőrzés Országos Kormánybiztosa teszi meg.

A rendelet július 6-án már életbe lépett.

Ismételjük: A fentebb megállapított árak az egész gazdasági év érvényesek. Felhívjuk azonban a gazdák figyelmét arra, hogy az új gazdasági évben a gabona- és lisztforgalom szabályozásáról kiadott rendelet szerint a gazdáknak gabonafeleleltéiket október 31-éig kell felajánlaniuk a Hombárnak vagy bizományosainak. Aki később ajánlja fel, a megállapított áránál 10%-kal kevesebbet. A rendelet szempontjából gabonának számít a búza, a rozs, a kétszeres, a zab és a Hombár, a kopaszárpa kivételével. A 10%-os árcsökkenés tehát ezekre a gabonafélékre vonatkozik. Különösen fontos azt is tudni, hogy a megrett, de a kétével fel kibocsátású 15 nap alatt át nem vett gabonáért a Hombár raktározási díjat fizet, megpedig hetenként és mázsánként 3 fillért. Minden megkezdett hét után már jár az egész hétre megállapított 3 fillér. Ha a Hombár a vételárat még nem fizette ki, a raktározási díj hetenként és mázsánként 7 fillér.

A fentebb közölt árak tehát csökkenni (10%-kal), ha a gazda október 31-ig nem ajánlja fel gabonáját, emelkednek (mázsánként és hetenként 3, illetve 7 fillérrel), ha a Hombár az idejében felajánlott gabonát nem veszi át, illetve nem fizeti ki 15 napon belül.

TALÁLJÁKI!

Előző számunkban közölt kérdéseinkre a válaszok a következők:

A Dunaszabályozás kezdeményezője SZÉCHENYI ISTVÁN gróf volt;

a Bácskában most hazatelepített székelyek ősei a csikmogyai MADÉFALVÁROR menekültek Bukovinába a Buccov császári tábornok által elrendelt tömeges lefegyverzés után, a „madéfalvai vérfürdő”-el;

az idézett sorok Arany János TOLDI-jából valók.

Mai kérdéseink amelyekre a válaszokat legközelebbi számunkban közöljük, a következők:

Ki építette és ki építette a LÁNCHIDAT?

Ki volt RÁKÓCZI FERENC HÜSÉGES IRÓDEAKJA és az utóbbi hívta, kinek címzete híres levelei?

Ki neveztek Magyarországot „Greet old man”-jének?

Vásárok jegyzéke

o. = országos vásár, h. = havivásár, oák. = országos állat- és kirakóvásár, oák. = országos állatvásár, oák. = országos kirakóvásár, há. = havi állat- és kirakóvásár, há. = havi állatvásár, bk. = havi kirakóvásár, áll. = állatok, se. = sertés, szm. = szarvasmarha, fell. = felvásárlás.

Július 27. vasárnap. Feladások oák. Tiszatúrján ok. Ulkéske ok. Július 28. hétfő. Bácsbokod ok. Devecser ok. Dunavese ok. Érvokádert ok. Fadd ok. Fehérgyarmat ok. Galambok ok. Gödör ok. Harjánt ok. Jászalsószent-

zörgy ok. Kapuvár ok. Kiskőrös ok. Kolozse ok. Mernye ok. Mősonmagyaróvár ok. Nagydorog ok. Szendrő ok. Szigetvári ok. Tiszatúrján ok. Ulkéske ok. Vámosgyőz ok. Július 29. kedd. Devecser ok. Dunavese ok. Jászvásáru ok. Letenye ok. Salgótarján ok. Július 30. szerda. Lebény ok. Nyíregyháza ok. Sátor ok. Vésztő ok. Július 31. csütörtök. Hajdúdorog ok. Kapuvár há. Kutas ok. — Augustus 1. péntek. Ape ok. Buj h. se. felh. — Eger há. Országtemető ok. Tab ok. — Augustus 2. szombat. Apátfalva ok. Somogyváros ok. Zalaapáti ok. *

A fentérvényesítés első tisztellője egyes vásárokat határnapján közzétesse, az által indokolt esetben kivételével, ahelyett, illetőleg teljesen elmaradt vásár helyett pótvásárt engedélyezhet, a közzét adatokban feltűt kivételesen változások történhetnek.

Katonai lóvásárlások

V. sz. bizottság:

1941. évi július hó 29-én 10 órakor: Berettyószentmiklós 11. H. Helyosztó. Vt. 30-án 8 ó. Sárdán. — Zórola, 13.6; Dorvas, 15.6; Csabm. — 31-én 8 ó. Okány, 11.6. — 14.6. Kézdivásárhely, 11.6. Nagyszalony. — Augustus 1-én 8 ó. Gócs, 10.6; Kővár, nagyhársny, 13.6; Ártánd.

RÁDIÓ

Budapest I.

Cig. = Cigányzene; E. = Erosdás; Elb. = Elbeszélés; H. = Hangjáték; Hk. = Enek; Ét. = Értékes; J. = Felolvás; H. = Hírek; Helysz. közv. = Helysz. közlés; Hk. = Hangjáték; Hg. = Hegedű; I. = Isztentiszlet; Ijár. = Időjárásjelentés; Ijel. = Időjelzés; J. = Jász; R. K. = Római katolikus; Ref. = Református; Sp. = Sportesemény; V. = Vízilabda; Z. = Zenekar; Zong. = Zongora.

VASÁRNAP, VIJ. 27.:

8. Szózat. Hgt. 8.45; H. 10. R. E. 11. 11.15; H. 12. H. 12.30; Hgt. 12.30; E. 13.45; H. 14; Hgt. 15; „Időszóró gazdasági tanácsadó.” 15.45; Z. 16.30; Könyvt. E. 17; H. 17.30; Hírvetődünyör. 18; Helysz. közv. a szabadidő Magyar Kemény Únyp”-ról. 19; H. 19.30; Cig. 19.50; Sp. 20.05; Helysz. közv. a Magyar színpadok „Három a kitaláló” előadásáról. 21.45; Z. 22.35; Cig. 24; H.

HÉTFŐ, VII. 28.:

12.10; Cig. 13.30; Katonazene. 15.20; Hgt. 16.15; E. 17.15; Közéleti E. 17.55; Z. 18.10; E. 18.30; Zong. 19.20; E. 20.10; Honvéd haderej haditudósító. 18; Helysz. közv. a szabadidő Magyar Kemény Únyp”-ról. 19; H. 19.30; Cig. 19.50; Sp. 20.05; Helysz. közv. a Magyar színpadok „Három a kitaláló” előadásáról. 21.45; Z. 22.35; Cig. 24; H.

KEDD, VII. 29.:

12.10; Z. 13.30; Z. 15.30; Hgt. 15.40; E. 15.55; Zong. 16.15; Köv. a vízisportkés vezetőkörrel táborból. 17.15; Cig. 18; P. 18.30; E. és Hgt. 19.30; Versék. 19.50; Z. 20.30; E. 20.55; Vonóségyes. 22.10; Hgt. 23.25; Zong.

SZERDA, VII. 30.:

12.10; Katonazene. 13.30; Cig. 15.30; Z. 16.15; E. 17.15; E. 17.40; Hírlasz. közv. egy filmfelvételről. 17.50; Z. 18.35; E. 19.20; Z. 19.35; E. 19.50; Z. 20.35; E. 21; Z. 22.40; Cig. 23.35; Hgt.

CSÜTÖRTÖK, VII. 31.:

12.10; Z. 13.30; Hgt. 15.20; Z. 16.15; Ruszki műsor. 17.15; E. 18.15; Emlekezők Székelyföldéről. E. 19.20; Z. 20.10; Hgt. 21.10; Zong. 22.40; Z.

PÉNTEK, VIII. 1.:

12.10; Z. 13.30; Katonazene. 15.30; E. 15.40; E. 15.55; E. 16.15; P. 17.15; Zong. 17.35; E. 18; Cig. 18.30; Sp. 19.30; Hgt. 22.10; Z. 23.25; Cig.

SZOMBAT, VIII. 2.:

12.10; Z. 13.30; Hgt. 15.20; Cig. 16.10; Utasjogi rádió. 17.15; P. 17.45; Z. 18.30; E. 19.20; Hgt. 20; Sp. 20.10; Hgt. 22.10; Cig. 23.25; Hgt.

KIADÓTULAJDONOS: „FALU” MAGYAR GAZDA ÉS FÖLDMŰVES SZÖVETSÉG

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ: MÁYER EMIL

SZERKESZTŐ: BARTOS KÁROLY